

برنامه درسی * دوره کارشناسی ارشد ناپیوسته رشته زبان و ادبیات عربی گرایش مترجمی زبان و ادبیات عربی

نیم‌سال اول					
ردیف	شماره درس (دارد/ندارد)	نام درس	تعداد واحد و نوع درس		
			نوع درس (الزامی/اختیاری)	تعداد واحد	
			نظری	عملی	
۱	۱۲۱۸۲۶۶	فن ترجمه و نظریه های آن	*		۲
۳	۱۲۱۸۲۶۷	ترجمه متون سیاسی از عربی به فارسی و بالعکس	*		۲
۳	۱۲۱۸۲۶۸	تعریب متون حقوقی و اداری	*		۲
۴	۱۲۱۸۲۶۹	نگارش فارسی	*		۲
۵	۱۲۱۸۲۷۰	ترجمه شفاهی عربی به فارسی	*		۲
۶	۱۲۱۸۲۷۱	ترجمه متون اقتصادی از عربی به فارسی و بالعکس (برای دانشجویان رشته های غیر متجانس)	*		۲
جمع تعداد واحد نیم‌سال اول					۱۲

نیم‌سال دوم					
ردیف	شماره درس (دارد/ندارد)	نام درس	تعداد واحد و نوع درس		
			نوع درس (الزامی/اختیاری)	تعداد واحد	
			نظری	عملی	
۱	۱۲۱۸۲۷۲	تعریب متون سیاسی و دیپلماتیک	*		۲
۲	۱۲۱۸۲۷۳	ترجمه متون تخصصی	*		۲
۳	۱۲۱۸۲۷۴	ترجمه شفاهی فارسی به عربی	*		۲
۴	۱۲۱۸۲۷۵	ترجمه رمان مدرن و پست مدرن	*		۲
۵	۱۲۱۸۲۷۶	ترجمه عربی: نظریه و عمل	*		۲
۶	۱۲۱۸۲۷۷	دلالت و معنا شناسی (برای دانشجویان رشته های غیر متجانس)	*		۲
جمع تعداد واحد نیم‌سال دوم					۱۲

نیم‌سال سوم					
ردیف	شماره درس (دارد/ندارد)	نام درس	تعداد واحد و نوع درس		
			نوع درس (الزامی/اختیاری)	تعداد واحد	
			نظری	عملی	
۱	۱۲۱۸۲۷۸	زبان‌شناسی کاربردی	*		۲
۲	۱۲۱۸۲۷۹	فرهنگ و اندیشه عرب	*		۲
۳	۱۲۱۸۲۸۰	واژه شناسی و معادل‌گزینی	*		۲
۴	۱۲۱۸۲۸۱	ارزیابی ترجمه	*		۲
۵		پایان نامه	-		۴
جمع تعداد واحد نیم‌سال سوم					۶+۸

خلاصه تعداد واحدهای دوره

ردیف	نوع واحد	تعداد واحد
۱	دروس الزامی	۱۰
۲	دروس اختیاری	۱۴
۳	دروس جبرانی (کمبود)	۸
۴	پایان نامه	۴
جمع کل تعداد واحدها		۳۶